

Mod. 5

*Alex Romano*

*38 / 93*

Ord. 144 - 21-3-42-XX - Rom (Tip. Mantellate (c. 20.000)

Mod. 21

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Direzione Generale per il Servizio della Stampa Estera

OGGETTO:

*Abel Edmondo*

SOTTOFASCICOLO

N. *38* *S*  
*93*

Ord. 145 - 14-3-41-XIX - Roma, Tip. Mantellate (c. 10.000)

PRO-MEMORIA PER L'ILLUSTRE DOTTOR ENRICO NUNEitaliano

Lo scrivente Mustafa Serchesi, cittadino/musulmano libico, nativo di Bengasi, presta attualmente servizio presso l'On.R. Ministero della Cultura Popolare(Ufficio Arabo) ha l'onore di esporre quanto segue:

Ha due bambine e un bambino che frequentano la R.Scuola Elementare RAFFAELE MARELLI in Roma. La predetta R.Scuola gli ha informato con l'unita lettera che i predetti bambini non possono frequentare tale scuola perché appartenenti a razza e religione diversa a quella italiana, cosa che non é in piena armonia con la politica arabofila dell'Italia Fascista e di più é un contraddizione con il fatto che diversi giovani musulmani libici frequentano regolarmente i corsi superiori e sono anche iscritti quali convittori nel R.Convitto Nazionale Vittorio Emanuele II°.

Imperocche si tratta di un equivoco e che i cittadini italiani musulmani libici possono essere iscritti nelle scuole del Regno, come sopra é comprovato.

Pertanto prega vivamente di voler esporre il predetto caso al R.Ministero dell'Educazione Nazionale pregandolo di revocare cortesemente tale ordine autorizzando la suddetta R.Scuola a consegnare ai predetti bambini le pagelle di studio.

Nella speranza che la presente richiesta verrà accolta favorevolmente.

Roma, li 8 Maggio 1941 XIX°

Con osservanza



Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER IL GABINETTO DELL'ECCELLENZA II

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE	
Ispettorato per la Radio e la Televisione	
20 MAG 1941	
S - E - D -	STRATO
N. d. prot. 6250	

La R. Scuola Elementare "Raffaele Merelli" ha comunicato al cittadino italiano musulmano Mustafa SERCHESI la unita lettera, contenente una decisione del R. Provveditorato agli Studi di Roma che vieta ai suoi tre bambini di frequentare tale Scuola, perchè appartenenti a razza e religione diverse da quella italiana.

Si fa presente che il Sig. Mustafa SERCHESI non è ebreo, ma bensì cittadino italiano musulmano (libico), funzionario del R. Governo Generale della Libia, già in servizio presso il R. Ministero degli Esteri e attualmente presta la sua collaborazione ai nostri Servizi di propaganda radiofonica araba.

Lo scrivente Ispettorato ritiene che un provvedimento simile preso nei riguardi del Sig. SERCHESI potrebbe avere sfavorevole ripercussione negli ambienti musulmani e arabi, e non sembra in armonia con la nostra politica di aperta simpatia verso le Nazioni arabe e L'Islam.

Poichè, d'altra parte, risulta <sup>da nostri archivi</sup> allo scrivente che diversi cittadini italiani musulmani frequentano le RR. Scuole e Convitti Nazionali, nonchè numerosi studenti arabi musulmani (e non tutti italiani) sono regolarmente iscritti alla RR. Università e usufruiscono di Borse di Studio del R. Governo, si prega codesto Gabinetto di volersi compiacere esaminare la possibilità di interessare il Ministero dell'Educazione Nazionale per la revoca del provvedimento preso nei confronti dei giovani Serchesi.

I 3 32  
6

L'ISPETTORE  
(G. Pession)  
*G. Pession*

Alleg. 1  
Roma,

17 MAG 1941 Anno XIX

NUNE / BERGAMASCHI

19 MAG 1941



Mod. 185

Ministero  
della Cultura Popolare  
GABINETTO

Roma, 30 MAG 1941 XIX

10518

APPUNTO PER L'ISPettorato PER LA RADIODIFFUSIONE E LA  
TELEVISIONE

= S E D E =

*Am*  
*M*

In risposta all'appunto n.46250 del 20 corrente, si comunica che il Ministero dell'Educazione Nazionale, aderendo alle premure rivolte a questo Ufficio, ha dato disposizioni al Provveditore agli Studi di qui perchè i figli del cittadino italiano mussulmano Mustafà Serchesi siano riammessi alle scuole pubbliche.

Si restituisce la lettera della scuola "Marelli" e si prega di portare quanto sopra a conoscenza dell'interessato.

IL CAPO DI GABINETTO

*Com. Roma*  
31 MAG 1941 Anno XIX

*Am*

*136*  
*22*  
*2 GIUGNO*  
*Am*  
*presso commissario e compagni Serchesi*

*L'originale è stato consegnato all'interessato*  
*Am*

MINISTERO della CULTURA POPOLARE  
Ispettorato per la Radio e la Televisione  
31 MAG 1941  
GABINETTO  
N. c. prot. 6677

*2/VI*

ISTITUTO NAZIONALE DELLO STATO

original  
1/8/10

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

N. 8209

Div. I\*

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Il Signor ALI' SABRI, invocando la recente disposizione del Duce sull'aumento degli stipendi ha chiesto di poter beneficiare di tale provvedimento.

Al riguardo si fa notare che qualora tale richiesta fosse accolta, il provvedimento dovrebbe essere esteso anche a favore di altri collaboratori del medesimo reparto arabo, quali i Sigg. MOHAMED HUSAINI, HUSAINI EL HINDI, SERCHESI MUSTAFA'.

Si segnala quanto sopra per i provvedimenti che codesta Direzione Generale riterrà opportuno di adottare.

L'ISPETTORE  
(G. Pession)

Roma, 17/17/941/XIX

1/8/10  
82

*original  
1.8.6.13-*

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Div. I<sup>a</sup>

S E D E

Ogg. : SABRI Ali - SERCHESI Mustafa - HUSAINI Mohammed

Rif. : Foglio n. 6623 in data 29 luglio c.a. di codesta Direzione Generale.

Il cittadino siriano Ali SABRI collabora dal mese di gennaio 1938 alle nostre radio-trasmissioni arabe, in qualità di conversatore e annunciatore arabe. Egli è distaccato presso l'Ufficio arabo dell'E.I.A.R. e viene retribuito, tramite l'E.I.A.R., con L. 1.300. - nette mensili.

Il cittadino egiziano Mohammed HUSAINI collabora dal mese di novembre 1938 alle nostre radio-trasmissioni arabe, in qualità di conversatore e annunciatore arabe. Egli pure è distaccato presso l'Ufficio arabo dell'E.I.A.R. e viene retribuito, tramite l'E.I.A.R., con L. 1.000.- nette mensili.

Il cittadino libico Mustafa SERCHESI collabora dal mese di dicembre 1940 al servizio delle nostre radio-trasmissioni arabe, in qualità di traduttore-intercettatore. Viene retribuito mensilmente, tramite l'E.I.A.R., con L. 1.000. - nette.

Il sig. SERCHESI è un funzionario del Governo Generale della Libia, già in servizio presso il R. Ministero degli Affari Esteri nel R. Consolato Generale in Alessandria e dipende attualmente dal R. Ministero dell'Africa Italiana.

Per quanto riguarda il collaboratore cittadino irakene Hassan al HINDI, si assicura codesta Direzione Generale di aver trasmesso le precisazioni richieste con appunto n. 8450 in data 26 luglio c. a.-

Non è stata richiesta la relativa autorizzazione da codesta Direzione Generale per i Sigg. Ali SABRI, Mohammed HUSAINI e Mustafa SERCHESI, perchè questo Ispettorato, considerandoli collaboratori esterni temporanei, non intendeva necessario proporre la loro assunzione regolare.

Approfittando dell'occasione questo Ispettorato gradirebbe che sia sistemata la loro posizione.

L'ISPETTORE  
(G.Pession)

*1.8.6.13  
/6*

original  
18/6

Roma, 29 luglio 1941/XIX

MINISTERO  
DELLA CULTURA POPOLARE  
Direzione Generale per i  
Serv. Amm. vi gli Aff. Gen.  
ed il Personale.-

Con riferimento al foglio di codesto  
Ispettorato n. 8209 del 19 volgente mese, si  
fa presente che dagli atti dell'Ufficio del  
personale non risulta che il sig. Ali Sa-  
abri presti servizio alla dipendenza di  
questo Ministero.

Div. I<sup>a</sup> (Pers.)  
Prot. 6623

Per agevolare le necessarie ricerche,  
ai fini di una decisione in merito alla  
richiesta di cui è oggetto il foglio sopra  
indicato, si prega di comunicare la esatta  
qualifica del sig. SABRI nonchè la data  
dell'assunzione in servizio e gli estremi  
della relativa autorizzazione.

Oggetto  
SABRI ALI'

Uguali notizie saranno gradite, nell'oc-  
casione, nei confronti dei sigg. SERCHESI  
Mustafa e HUSAINI Mohamed, mentre per il  
sig. HUSAINI EL HINDI si rimane in attesa  
delle precisazioni chieste col foglio n.  
6038 del 14 luglio volgente.

9185

IL DIRETTORE GENERALE

L'ISPETTORATO PER LA RADIO-  
DIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

S E D E

1-8-6  
32

Ministero  
Cultura Popolare

Estretto notizie

Serchani Mustafa di Hamada e di Kandani  
Scerifa, nato a Bengasi il 20. 9. 1905, Medico  
di 1° classe R. governo generale della Libia, Distretto al  
Ministero Affari Esteri -

Data di assunzione: Dicembre 1940

coniugato con Mustafa Sciahveri di Bengasi  
dal 14. 11. 1923

5 figli a carico

Religione ~~scita~~ musulmana

Vita studio: Scuole secondarie di Bengasi

Corse lingue araba e italiana

Carriera nell'ordine coloniale della Libia e Italia

Domicilio: Via Cassia 122

Telefono: 390181

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Mod. 195

# MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

*Direzione Generale per i Servizi Amministrativi  
gli Affari Generali ed il Personale*

Divisione 1<sup>a</sup> (Pers.) Sez.

Roma, 7 AGO 1941 Anno XIX

Prot. N° 702 Allegati 2

*AL* L'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

Risposta al f. del  
Div. Sez. N°

OGGETTO: Fogli di notizie.-

S E D E

*Si prega inoltre per ogni lettera un arch. apponente e indicare nella risposta il n. di protocollo e la Divisione a cui si risponde*  
*Indirizzo: Ministero della Cultura Popolare - Roma*

*Att. Mustafà  
per 10/10/41*

10 AGO 1941 Anno XIX

Si trasmettono i sottoelencati moduli, con preghiera di farli compilare dal collaboratore SERCHESI Mustafà (traduttore intercettatore arabo), e di restituirli a questa Direzione generale :

- a) foglio di notizie
- b) scheda sulla razza.

IL DIRETTORE GENERALE

*Morini*

-8 AGO 1941 Anno XIX

*18/6 322*

Stampa: *18 e pret 9512*

*Ministero della Cultura Popolare*  
**COPIA**

N. \_\_\_\_\_

Appunto

Di. Gen. Pers. Arma.

Oggetto: Serchisi Mustafa  
Refer: N. 4202 (Dir. Pers.) del 7 agosto

Si restituiscono più uniti?

- a) il foglio di notizie
- b) le schede sulle rasse

debitamente compilati dal collaboratore

Serchisi Mustafa.

L'Espresso

Ally 2

f.to Picone

15 AGO 1941

MINISTERO DELLO STATO

14 AGO 1941 Anno XIX

*[Handwritten scribbles]*

$\frac{2}{6} / 32$

**MINISTERO della CULTURA POPOLARE**  
 (Dipartimento per la Cultura e la Propaganda)  
 17 AGO. 1941  
 REGISTRO  
 N. a. prot. 9512



*Programmi  
1.8.6*

*05  
75-8-44*

DIREZIONE COMPARTIMENTALE E.I.A.R.  
Via Montello, 5

ROMA

Retribuzione collaboratori  
stranieri programmi radiofonici per  
i Paesi Arabi.

Si prega codesta Direzione di volersi compiacere  
disporre per il 30 agosto e.m. il pagamento di L.4000.-  
ai seguenti collaboratori ai programmi radiofonici spe-  
ciali per i Paesi Arabi, rimettendo poi allo scrivente  
le relative ricevute per il rimborso:

Sig. ALI SABRI	L.	1300.-
" MOHAMED HUSAINI	"	1000.-
" HUSAINI AL-HINDI	"	700.-
" MUSTAFA' SERCHESI	"	1000.-
		<hr/>
totale	"	4000.-

L'ISPETTORE  
(G. Pescion)

Roma, 15 AGOSTO 1941 XIX°

*1.8.6  
32*

Mod. 3B

Ministero della Cultura e Spettacolo  
**COPIA**

N. \_\_\_\_\_

Appuntato

Dir. Gen. Pers. Amm.

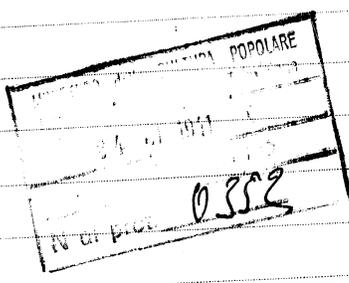
Oggetto: Mustafa Serchessi

Si trasmette l'unita domanda  
al signor Mustafa Serchessi, <sup>con il quale per mezzo di quale</sup> intesa ad  
ottenere il rinvio delle lezioni di rinascimento  
di questo Ministero.

L'Esatto

P. lo Pessioa

alleg 3



23 SET 1941

23 SET 1941 Anno XIX

SLOCOVICH/TARALLO 23/9/1941

11812

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

*Man  
P.P.*

*11/7/41*

C O P I A

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Direz.Gen.le per i Serv.Amm.vi gli Aff.Gen.li ed il Personale (Div.1°)

MINISTERO DELL'AFRICA ITALIANA  
Dir.Gen.le per gli Affari Politici - Dir.1°  
Prot.N.310550  
Oggetto: Personale per il reparto radio-  
trasmissioni in lingua araba.-

Roma, 10 ottobre 1941/XIX°

AL MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
Direz.Gen.le per i Serv.Ammivi  
gli aff.Gen.li ed il Personale

R O M A

Seguito foglio N.310967 in data 13 aprile us.

Questo Ministero ha ancora una volta interessato il Go-  
verno Generale della Libia in merito alla questione della sostituzi-  
one del Segretario per gli Affari Arabi AHMED RASEM CADRI.

Il predetto Governo Generale ha risposto di non aver nul-  
la in contrario al rientro in Libia del CADRI, ma di non essere  
attualmente in condizioni di poterlo sostituire.

Questo Ministero, di conseguenza, è spiacente di dover in-  
sistere sulla proposta avanzata col foglio sopra citato di affi-  
dare al Mudir di 1° classe MUSTAFA' SERCHESI anche il servizio  
cui è attualmente adibito il CADRI.

I L M I N I S T R O  
F.to TERUZZI

Prot.N.9379

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE  
Per conoscenza .

IL DIRETTORE GENERALE  
F.to LUCIANO

*PS-12*



Mod. 195

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
Direzione Generale per i Servizi Amministrativi  
gli Affari Generali ed il Personale

Divisione (Pers. V.)  
Prot. n. 9529 Allegati  
Risposta al f. del.  
Dir. Sez. 15  
OGGETTO: SERCHESI Mustafà.-

Roma.

25 OTT 1941 Anno XIX

All'ISPettorato per la Radiodiffusione e la Televisione  
e, per conoscenza:

ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA

S E D E

Si prega inviare per ogni lettera con arch. esposto, indicare nella risposta  
di che ufficio è la Direzione a cui si risponde.  
Ufficio Segreteria - Ufficio Personale

*M. M. M. M.*  
*26 OTT 1941 Anno XIX*

Di seguito al foglio n. 6982 del 16 agosto scorso, si comunica che l'esito delle informazioni chieste alle competenti Autorità nei riguardi dell'intercettore traduttore dall'arabo Mustafà SERCHESI è risultato favorevole.

Pertanto si consente il mantenimento in servizio del predetto con le mansioni sopraccennate.

*MP*

IL DIRETTORE GENERALE

*I 5/32*  
*6/25 OTT 1941*  
*P-8-12*

Stampa: 3 della DIREZIONE GENERALE  
N. prot. 0275

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

S E D E

Oggetto: MUSTAFA SERCHESI

Il Mudir Mustafa SERCHESI, funzionario del Ministero dell'Africa Italiana, e che come è noto presta servizio dal 6 dicembre 1940 presso questo Ministero quale collaboratore alla radio-emissioni per i Paesi Arabi, è stato fino ad oggi remunerato per la sua opera nella misura di L.1000 mensili per il tramite dello E.I.A.R. perchè colà distaccato presso l'Ufficio Arabo.

Il SERCHESI, però, da qualche mese è stato chiamato per ragioni di servizio, a svolgere la sua opera presso questo Ispettorato.

Si propone perciò che egli venga, a partire dal mese di dicembre prossimo, retribuito dalla Cassa di questo Ministero, sotto forma di indennità mensile, alla stessa stregua del 1° Segretario AA.AA. Suleiman GERBI.

L'ISPETTORE  
(G.Pession)

Roma, 27 novembre 1941-XX

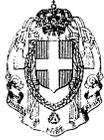
NUNE/VENTURINI

*[Handwritten signature]* 26 NOV. 1941 Anno XX

*[Handwritten initials]*

MINISTERO DI ...
1 DIC. 1941 XX
R. di prot. 01288

LC/VA



# Ministero della Cultura Popolare

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

DIVISIONE III - SERVIZI AMMINISTRATIVI

APPUNTO PER L'ISPETTORATO PER LA  
RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

=====

Con riferimento all'appunto n. 01288 si comunica che si aderisce alla proposta di codesto ispettorato perchè il pagamento della indennità mensile di L.1.000.= a favore del collaboratore Mustafà Serchesi venga effettuato dalla Cassa di questo ministero, a partire dal mese di dicembre.

Si fa presente che il suddetto pagamento dovrà effettuarsi mediante invio di nota compenso.

IL DIRETTORE GENERALE

ISTITUTO ITALIANO DELLO STATO

*Per Mustafà Serchesi  
proprio a me  
Mussolini*

23 DIC 1941 Anno XX

22 DIC 1941 Anno XX

*Per dicembre  
il mandato era  
fatto per il mese di E.H.R.*

*Mussolini  
27/XII*

24 DIC 1941

01620

01620

MUSTAFA'SERCHESI

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI  
AMMINISTRATIVI GLI AFFARI GENERALI ED  
IL PERSONALE - Div. III - S E D E

Con riferimento all'appunto n.047770/CO  
del 22 corr., concernente il collaboratore SRR-  
CHESI MUSTAFA' si partecipa, che, avendo già  
l'SIAR provveduto ad emettere il mandato per il  
pagamento della indennità mensile di dicembre, a  
favore del predetto, questo Ispettorato inizierà  
dal mese di gennaio ad inoltrare la relativa no-  
ta compenso.

L'ISPETTORE  
(G.Pession)

PRO PESSON  
107

G.C.

*112*

Stampa: 01620

Dr.MARCHIONNE/CAFFERECCHI 29/12/XX°

*29/12/XX°*  
*1341/100 XX*

AM

0221  
19-1-62

COPIA

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI  
DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI  
DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI  
DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI

Reg. P. Gen. L. 19. 1. 62

Div. Pers. - Prot. n. 638  
Ris. 15.7.42. AR - 1.0141

ALL'INTELLIGENCE DIVISION - 19-1-62  
LA DIVISIONE - 19-1-62

OGGETTO: cittadini libici adetti ai servizi di radiopropaganda.

Con riferimento a quanto questo Ispettorato ha comunicato con la nota a margine indicata, circa il desiderio manifestato da alcuni libici adetti a questo reparto stessi di voler rientrare in Libia perchè il compenso attualmente loro corrisposto non è sufficiente per le loro esigenze di vita, si deve qualificare quanto espresso:

Il Ministero dell'Africa Italiana, facendosi interporre delle istanze mosse da tutti i cittadini libici a questo Ispettorato, ebbe recentemente a prospettare l'opportunità di far luogo ad un miglioramento economico del suddetto personale; e questa Direzione Generale, con piena comprensione delle necessità prospettate, non ha mancato di esaminare con favore le proposte, disponendo, in conseguenza, con effetto del corrente mese di gennaio, un aumento del 10% sulle retribuzioni attualmente corrisposte ai libici qui in servizio; che risultano essere i seguenti:

- 1) SIDI ABU
- 2) SIDI ABU
- 3) SIDI ABU
- 4) SIDI ABU
- 5) SIDI ABU
- 6) SIDI ABU
- 7) SIDI ABU
- 8) SIDI ABU

Di tale provvedimento gli interessati non hanno avuto ancora notizia, il che, si ritiene, può aver indotto alcuni di essi ad inoltrare domanda in Libia. Prima di dare un qualunque esito alle quali domande, si prega questo Ispettorato di voler partecipare agli interessati la concessione testè disposta in loro favore, e di far conoscere, quindi, se, nonostante, essi intendano insistere nelle loro richieste.

S. R.

Il Direttore Generale  
F.to: SIDI ABU

S O C I A

8/10

0381  
8/1-42

AGENZIA DIREZIONE GENERALE D.I.A.R.  
Via Montello 5  
ROMA

Oggetto: Retribuzione collaboratori  
stranieri programmi radiofonici per  
i paesi Arabi.-

Si prega codesta Direzione Generale di voler-  
si compiacere disporre per il 30 gennaio corr. il  
pagamento di lire 3.800 ai seguenti collaboratori  
ai programmi radiofonici speciali per i Paesi Arabi,  
rimettendo poi alle scrivente le relative ricevute  
per il rimborso:

Sig. ALI SABRI	L. 1.300.-
" MOHAMMED HUSAINI	" 1.300.-
" MUSTARA BARCHESI	" 1.200.-

totale L. 3.800.-

DIRETTORE  
(G. Pession)

24 gennaio 1942. III

Prot. N. 0381

R/M

812

3/6

0468  
22-42

Copia

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

MINISTERO ITALIANO DELL'AFRICA ITALIANA - I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE - DIV. I<sup>a</sup>

Con riferimento alla precedente corrispondenza concernente il trattamento economico dei cittadini libici addetti al Reparto Arabo di questo Ispettorato ed a seguito delle intese corse per telefono con codesta Divisione, si fa presente che gli interessati, ai quali è stata partecipata la possibilità che la loro remunerazione sia elevata del 50% hanno ad eccezione del Sig. CADRI per il quale è in corso il rimpatrio, bene accolto la notizia ed assicurato che a tale condizione resterebbero qui volentieri a continuare il loro servizio.

Si uniscono le dichiarazioni sottoscritte dal Sig. SULEIMAN GERBI, MUSTAPA' SARCHESSI; UAHBI BURI, ABDURRAHMAN BUNSEILA, AHU' SCHIFF, AHABI SCHESSIDDIN, SAH UD ANDASSIA'.

In particolare, si fa presente quanto segue:

1°) il GERBI ha richiamato l'attenzione sulla sua condizione di dipendente del Ministero dell'Africa Italiana, ciò che lo esporrebbe ad improvviso richiamo da parte del ministero anzidetto. Egli pertanto desidererebbe di essere comandato e abilitato presso questo ministero e di avere il trattamento economico che viene fatto al suo collega e pari grado UAHBI BURI.

2) Analoga richiesta è stata fatta dal mudir MUSTAPA' SARCHESSI

Allo scopo di sistemare definitivamente il Reparto e dare al personale sopra indicato la serenità di spirito necessaria alla migliore esplicazione della propria attività, si prega di volere far conoscere al più presto le determinazioni che in merito verranno prese.

L'ISPETTORE  
(G.Fession)

All. N. 7

Roma,

SIR

3/



Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

S E D E

Oggetto: Cittadini libici addetti al servizio di radio-propaganda in lingua araba.

Riferimento: Foglio di codesta Direzione Generale n.1403 in data 17 corr. (Div. Pers.)

In riferimento al foglio sopracitato, nel ringraziare codesta Direzione Generale per il provvedimento di aumento del 50% sulle rispettive retribuzioni ai cittadini libici addetti al servizio di radio-propaganda araba di questo Ispettorato, si fa presente quanto segue:

I cittadini libici, Segretario AA.AA. di 1° classe Suleiman GERBI e Mudir di 1° classe Mustafa SEROHESI hanno nuovamente rinnovato la loro richiesta onde ottenere il loro definitivo distacco presso questo Ministero. Essi hanno addotto come causa di questa loro insistenza la condizione di inferiorità finanziaria, nei riguardi dei loro colleghi, in cui sono posti data la loro qualità di collaboratori. Infatti essi dovrebbero percepire uno stipendio dal Governo Generale della Libia, per il tramite del Ministero dell'Africa Italiana, tale stipendio, per causa di forza maggiore dipendenti soprattutto dall'attuale stato di guerra, non viene loro pagato con regolarità, subendo alle volte ritardi di vari mesi.

Si prega quindi nuovamente codesta Direzione Generale perchè voglia interessare il Ministero dell'Africa Italiana per il distacco definitivo dei due sopradetti cittadini libici e ciò onde andare incontro ai loro desideri e creare in loro quella serenità di spirito necessaria ad un proficuo rendimento.

L'ISPETTORE  
(G.Pession)

*P. P.*

Roma, 16 febbraio 1942-XX NUNE/VENTURINI

*3*  
*S. 12*

MINISTERO DELLA GIUSTIZIA Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione
18 FEB 1942 XX
REGISTRO
N. di prot. 0610

All' Archivio

Prezzo provvedere a cambiare  
collocazione a gli accessi fogli,  
trattandosi di prot. che riferiscono

il personale

Sausser

10/10

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE  
S E D E

Come già segnalato con precedente appunto, si conferma a codesta Direzione Generale che, il Segretario AA.AA. Ahmed Rasem CADRI in partenza per la Libia ha cessato dal suo servizio presso questo Ispettorato a decorrere dal 1° aprile corrente.

Come noto, si attende l'esito delle trattative iniziate con il Ministero dell'Africa Italiana per la sua sostituzione.

Si comunica al riguardo che malgrado i vari tentativi svolti, non è stato possibile trovare sul posto persona che sia in grado di sostituirlo efficacemente. Attualmente il lavoro che prima era affidato al CADRI viene disimpegnato dal 1° Segretario AA.AA. Suleiman GERBI e dal Mudir di 1° classe Mustafa SERCHESI al di fuori del loro normale orario di ufficio, (14-20 e 16-22) nelle ore a.m. (9,30-12,30). Per questo quotidiano servizio straordinario si propone una temporanea indennità supplementare di L.500 sette mesi per ciascuno a decorrere dal 1° c.m.

Si coglie l'occasione per pregare codesta Direzione Generale di interessare il Ministero dell'Africa Italiana, dal quale i due predetti dipendono, perchè provveda (come già chiesto con appunto di questo Ispettorato 4.0610 in data 18-2) al loro distacco definitivo presso questo Ministero, onde evitare le vigenti condizioni di disparità tra il GERBI ed il SERCHESI e gli altri cittadini libici in servizio presso questo Ispettorato.

L'ISPETTORE  
(G.Pessio)

Roma, 10 aprile 1942-XX

PAVIERA/VENTURINI

~~3-18 of 12~~

APR 15 1942  
01585

01714

DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

Div. Pers.  
prot. 4124  
Ogg. Personale reparto arabo.

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIF-  
FUSIONE E LA TELEVISIONE  
e per conoscenza:  
ALLA DIVISIONE AMMINISTRATIVA

S E D E

Con riferimento all'appunto n.01585 del 15 corrente mese si prende atto che il segretario AA.AA.Ahmed Rasem CADRI, in data 1° aprile c.a., ha lasciato il servizio presso codesto Ispettorato per rientrare in Libia ed al riguardo si assicura di avere in data odierna interessato il Ministero dell'Africa Italiana per la definitiva sostituzione del predetto.

Nel prendere altresì atto che, in attesa di tale definitiva sostituzione, non è stato possibile trovare sul posto altra persona idonea cui affidare le mansioni già espletate dal sig. CADRI, si consente che il medesimo sia temporaneamente sostituito dal Primo Segretario AA.AA. Suleiman GERBI e dal Mudir di 1° classe Mustafà SERCHESI, al di fuori del loro normale orario di ufficio.

Per tale maggiore lavoro, si ha il pregio di comunicare che è stato disposto, in accoglimento della proposta di codesto Ispettorato, di attribuire agli interessati l'indegnità temporanea supplementare di L.500 nette mensili, a decorrere dal 1° aprile c.a.

Infine, si fa presente di aver, pure in data odierna, interessato il predetto Ministero dell'Africa Italiana per il definitivo distacco dei Sigg. Suleiman GERBI e Mustafà SERCHESI presso questa Amministrazione, ed al riguardo si fa riserva di ulteriori notizie.

IL DIRETTORE GENERALE  
F.to Luciano

c.e.

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER LA DIREZIONE GENERALE PER I SERVIZI AMMINISTRATIVI  
AGLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE  
S E D E

Con riferimento all'appunto di codesta Direzione Generale n.4124 del 22 corrente si ringrazia per quanto comunicato circa il Primo Segretario AA.AA. Suleiman GERBI ed il Mudir di 1° classe Mustafà SERCHESI.

Con precedente appunto di questo Ispettorato n.01466 in data 4 corrente era stato comunicato il nominativo del Sig. Huseini ASHRAF per essere assunto in definitiva sostituzione del Segretario AA.AA. Ahmed Rasem CADRI testè rientrato in Libia.

Si rileva però che fino ad oggi non è stata realizzata la sostituzione dei Sigg. MORCOS e BUAISCIA, a suo tempo distaccati presso questo Ministero e poi rientrati all'amministrazione di provenienza (Ministero Affari Esteri). Onde facilitare le ricerche, già, come noto, iniziate dal Governo Generale della Libia, (v. foglio codesta Direzione Generale n.1122 in data 1° febbraio scorso), si segnala il Sig. Farhat NEGM EDDIN, attualmente in servizio presso il Municipio di Trápoli, il quale, secondo informazioni assunte per vie brevi, sarebbe disposto a venire in Italia. Si prega perciò codesta Direzione Generale di interessare al riguardo il Ministero dell'Africa Italiana perchè, per il cortese tramite del Governo Generale della Libia, in armonia con le vigenti disposizioni sull'assunzione di nuovo personale, sottoponga il NEGM EDDIN ad esame da parte del Prof. NAAMA (che già altre volte ha esaminato altri candidati per conto di questo Ministero); semprechè nulla osti, da parte del presetto Governo Generale, per l'invio dell'interessato in Italia.

Nei riguardi del trattamento economico che verrebbe praticato al NEGM EDDIN si propone un compenso di L.3.000 nete mensili.

Ci si permette di far notare che la presente segnalazione ha carattere di urgenza specialmente perchè attualmente questo Ispettorato risente la mancanza di personale specializzato (ridotto, per varie cause, di 4 elementi in questi ultimi tempi: BUAISCIA, MORCOS, CADRI, e RIVANERA) per poter dar corso a ripetute pressioni fatte dal Ministero degli Affari Esteri per realizzare l'ampliamento di alcuni dei servizi in lingua araba, richiesti dalla presenza a Roma delle note personalità arabe.

L'ISPETTORE  
F.to  
(PESION)

Roma, 25 aprile 1942/XX°



Mod. 201



*Ministero  
della Cultura Popolare*

ISPettorato per la Radiodiffusione  
E LA TELEVISIONE

Trasmisione da \_\_\_\_\_  
Ricevuta il \_\_\_\_\_ ad ore \_\_\_\_\_  
Interprete VICHI (SRA M) 15,15  
15-6-1944-AA  
SRA M

Si ha da Washington che il ministero della Marina degli Stati Uniti ha annunciato l'affondamento di un piroscafo inglese di medio tonnellaggio nell'Atlantico per effetto di siluramento.

Si ha da Bombay che il Congresso indiano sarà riunito nel prossimo mese di luglio per studiare quale atteggiamento prenderà l'India in caso di una eventuale aggressione nipponica.

Si ha da Delhi che in seguito ai disordini verificatisi ultimamente le autorità britanniche hanno proceduto allo arresto di quattrocento persone le quali saranno presentate ai tribunali per essere giudicate.

Si ha da Vichy che il maresciallo Petain ha fatto ritorno in detta città da.....

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

ore 19

Mod. 201



Ministero  
della Cultura Popolare

ISPettorato per la Radiodiffusione  
e la Televisione

Trasmisione da VICHY (Arabo)  
Ricevuta il 15-6-1942-11 ore 10,10  
Interprete SERCHESI

Si ha da Bagdad che le autorità britanniche hanno emanato un ordine che vieta agli arabi di viaggiare attraverso la nuova strada fra Bagdad e Damasco essendo adibita al traffico delle truppe.

Si ha da Berna che una terza missione sanitaria svizzera partirà prossimamente per la Russia allo scopo di compiere il suo dovere nelle retrovie delle truppe operanti sul fronte orientale.

Si ha da Bucarest che oggi la Romania celebra la ricorrenza del 60° compleanno del Maresciallo Antonescu.

Si ha da Parigi che Ferrero Sener Ministro degli Affari Esteri in Spagna ha lasciato detta città diretto a Roma. All'atto della sua partenza erano presenti l'Ambasciatore spagnolo in Francia l'Ambasciatore d'Italia e il rappresentante del Governo francese.

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Ore 11

*Handwritten notes:*  
cast  
Vichy  
15-6-1942  
10,10  
Serchesi

II\*

Sig. MUSTAFA' SERUHESI  
Interprete per la lingua araba  
S E D E

Delle vostre intercettazioni radiofoniche  
in lingua araba spesso non mi viene recapitata  
la prima copia delle veline come prescritto.

Vi richiamo pertanto all'osservanza di tale  
disposizione.

IL CAPO DELLA DIVISIONE II\*

*Page*

P.R.

6  
02498

BADOLATO PINCI 16/6/942/XX\*

AL R. ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE  
DIVISIONE II^

S E D E

Con riferimento alla nota N.02498 del 16 Giugno corr.,  
mi onoro informare che le spedizioni delle intercettazioni  
radiofoniche in lingua araba sono affidate alle dattilografe  
del Reparto Arabo, le quali sono state avvertite appena ho  
firmato la circolare di inviare la prima copia delle veline  
al Capo della Divisione II^.-

Con massima osservanza

Dev.mo

Roma, li 16 Giugno 1942 XX





*Ministero della Cultura Popolare*

Ispettorato per la Radiodiffusione e la Televisione

APPUNTO PER IL CAPO DELLA DIVISIONE II\*

S E D E

Si trasmette l'accl. usa giustificazione del Mudir di 1° classe Mustafa SERCHESI in servizio presso il Reparto Paesi Arabi, in merito al foglio di codesta Divisione n. 02498 del 16 corrente, confermando quanto asserito dal predetto.

Si è provveduto, di conseguenza, a richiamare l'attenzione delle addette alla distribuzione delle intercettazioni in merito a quanto fatto presente da codesta Divisione.

(Dott. ENRICO NUNE')

*Alfano*

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

All. 1

Roma, 17 giugno 1942-XX

18 GIU 1942 Anno XX  
*[Signature]*

*[Large handwritten signature]*



Mod. 195

MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

Direzione Generale per i Servizi Amministrativi  
gli Affari Generali ed il Personale

Divisione Pers. Sez. Roma, 26 GIU. 1942 Anno XX

Prot. N° 6458 Allegati

Risposta al f. del. N°

Div. N°

OGGETTO: Mohamed SARCHESI MUSTA

L'ISPettorato PER LA RADIODIF  
FUSIONE E LA TELEVISIONE  
S e d e

Si prega di tenere per ogni lettera un solo esemplare e inviare nella risposta  
N. 1. di Dubrovnik e la Direzione a cui si risponde  
Autografo e Copia - Roma

**VINCERE** *Ch. Kocovic*  
27-6-

*A. Muni*  
*in prep. me*  
27 GIU 1942 Anno XX

A seguito del foglio n.1551 del  
5 febbraio u.s., si comunica che le in-  
formazioni assunte nei riguardi del cit-  
tadino libico Mohamed SARCHESI MUSTAFA'  
sono risultate favorevoli.  
Si conferma, pertanto, l'assunzio-  
ne in servizio del predetto.

IL DIRETTORE GENERALE

26 GIU. 1942 Anno XX

*S 12*

02662



Ministero della Cultura Popolare  
Coordinamento

Comm. 12

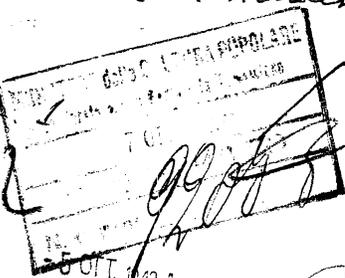
Leve

Mustafa Serchen

Il Muvir Mustafa Serchen, in servizio presso questo Ufficio, ha presentato l'acclusa domanda diretta ad ottenere per se e per la sua famiglia i supplementi annuari per l'olio, grano, pasta e riso data la necessità di disporre di una alimentazione speciale in considerazione dell'abitudine degli interessati al clima africano ~~in~~ con diverso, specie nel periodo invernale, a quello italiano.

Si prega esaminare la possibilità di interinare le competenti autorità preli pervenire in benevolo esame la richiesta del Serchen.

all



L. Gattori  
P.to Pession

S / 1  
Lepani

Prot. 6/10/49 ++

# Panama  
per prova  
prova 19 NOV. 1948

di intercessione la più  
ricorrendo <sup>la</sup> commissione  
di volta del Min. Agric. Foreste

RS

Mod. 125



# MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE

*Direzione Generale per i Servizi Amministrativi  
gli Affari Generali ed il Personale*

Divisione Pers. Sez. \_\_\_\_\_ Roma, 18 NOV. 1942 Anno XXI  
 Prot. N° 11583 Allegati \_\_\_\_\_  
 Risposta al f. del. \_\_\_\_\_  
 Div. Sez. N° \_\_\_\_\_  
 OGGETTO: Mudir di 1° classe MUSTAFA' SERCHESI.- Sede

ALL'ISPETTORATO PER LA RADIODIFFUSIONE E LA TELEVISIONE

Si prega di dare per ogni lettera un sollecitato, indicare nella risposta il n. di protocollo. In Divisione si cura la risposta. Ufficio Segreteria - Ministero - Roma

**VINCERE** *di facciata*  
*18-XI* *altr*

Con riferimento al foglio n. 9205 del 7 ottobre u.s., si comunica che il Ministero dell'Agricoltura e delle Foreste, a seguito dell'interessamento di questa Direzione Generale, ha concesso un supplemento mensile di gr. 600 di generi da minestra e di gr. 400 di grassi per il periodo novembre 1942 - febbraio 1943/XXI a ciascuno dei cinque figli del Mudir di 1° classe MUSTAFA' SERCHESI, in servizio presso codesto Ispettorato.

Si prega di partecipare quanto sopra all'interessato.

IL DIRETTORE GENERALE

*18/11*  
*19/11*  
*18 NOV. 1942 Anno XXI*

Stampa: *10584*  
 Spese per la stampa  
 Spese per la distribuzione  
 Spese per la spedizione  
 Spese per la cancelleria

II\*

SIG. MOHAMMED MUSTAFA SERCHESI  
VIA CASSIA 122  
ROMA

Siete invitato a presentarVi a questo Ministe-  
ro Ispettorato per la Radiodiffusione e la Tele-  
visione; mercoledì 2 dicembre alle ore 18,30, per  
comunicazioni che Vi riguardano.

L'ISPETTORE  
(G.Pession)

NA/

~~38~~  
~~43~~  
S 12

26. nov 43  
6101

Cond.

Amu <sup>frs</sup>

Lede

Si ha il pregio di  
habere qui unita in allegato una domanda  
prodotta dal callatore toro Tercheni Mustafa  
in vista ad ottenere supplementi di certe ammonie -

Si prega questa Direzione di voler compiacersi  
esaminare l'istanza in questione in ogni possibile

secondo unione

alt. 1

8.9.2

*[Handwritten signature]*

L. Zappatore  
1000000000

*[Handwritten mark]*

12  
*[Faint handwritten text]*

MINIST. BELLA CULTURA POPOLARE  
Ispettorato per la Radio e la Televisione  
27 FEB 1949  
TRATTO  
0788

*Mustafa Kemal Atatürk*

Lechen

Oraris dau 9 ne 1230

16:00 au 21

31/III

for

Coordinamento

Ann.vo

Sede

Sig. Mustafa Serchesi =gratifica natalizia

Si ha il pregio di segnalare che dall'elenco trasmesso a codesta Direzione Generale dei collaboratori a prestazione é stato involontariamente omissso il nominativo del Sig. Mustafa Serchesi al quale si prega voler compiacersi corrispondere la gratifica natalizia dato che lo stesso trovasi nelle condizioni volute in quanto nel solo reparto intercettazioni presso cui presta come noto servizio, osserva l'orario dalle 9 alle 12,30 e dalle 16 alle 21.

Il Serchesi inoltre ha l'anzianità dal  
6 dicembre 1940-

*S. 12*

MINIST. DELLA CULTURA PUBBLICARE  
 Ministero per la Radio e la Televisione  
 31 DIC 1940  
 REGISTRATO  
 P. 12

L'ISPETTORE  
**Eto Pession**

*[Signature]*

Roma, li 12 Giugno 1943 XXI°

Al R. MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
Ispettorato Radiodiffusione

R O M A

Il sottoscritto Mustafà Serchesi, Mudir in servizio presso questo R. Ministero (Reparto Arabo), ha l'onore di informare che i supplementi della carne concessi ai suoi 5 figli di tenera età, grazie al gentile interessamento di questo R. Ministero scadranno il 30 Giugno corr. Pertanto prega vivamente codesto R. Ministero affinché voglia fargli rinnovare i predetti supplementi perché come è noto la sua famiglia abituata al clima Africano in contrasto a quello Europeo è in assoluta necessità di provvedersi di una alimentazione supplementare.

Nella speranza che la presente istanza venga accolta favorevolmente.

Con massima osservanza.

Dev. m. e

*Mustafà Serchesi*

Visto: Con Parere favorevole  
(Il Capo Reparto)

*Staurero*

14 GIU. 1943

*[Handwritten signature]*

14 GIU. 1943 Anno XXI

*Dott. Mancini*

02237  
16 GIU. 1943

l'Uff. del Personale  
e degli Aff. Generali  
= S E D E =

Coord.

Mustafà Serchesi.-

Il Sig. Mustafà Serchesi, in servizio presso il Reparto Arabo di questo Ispettorato ha fatto conoscere che i supplementi di carne concessi a suo tempo ai suoi cinque figli di tenera età, grazie all'interessamento di questo Ministero, avranno termine il 30 giugno c.m. ed ha chiesto pertanto il rinnovo di tali supplementi per il fatto che la sua famiglia abituata al clima Africano a differenza di quello Europeo, ha l'assoluta necessità di provvedersi di una superalimentazione.

Pregasi esaminare favorevolmente la richiesta dell'interessato.

L'ISPETTORE  
(A. Tosti)

812

all'ufficio <sup>del</sup> Personnel Salde

Si prosegue, con preghiera  
di voler intervenire l'ufficio  
competente, l'unità estera  
con la quale il collaboratore  
Mustafa Serahni chiede  
che vengano sollevate le pratiche relative  
al rinnovo dei supplementi di  
come concerni ai suoi cinque  
figli minorenni -

1 all.

*[Handwritten signature]*

L'aperta

MINIST. ESTER. ITALIA
Legazione per la Giamaica e la Guyana
3 MAR 1961
REGISTRATO
02905

l'Uff. del Personale  
e degli Aff. Generali  
= S E D E =

I

I

Mustafa Serchesi.-

Si trasmette l'unita domanda del col-  
laboratore Mustafa Serchesi con preghiera di  
cortese interessamento in merito a quanto  
in essa richiede l'interessato.

L'ISPETTORE  
(A. Sammartano)

G.R.

MINIST. DELLA CULTURA POPOLARE
Ispezione per la Radio e la Televisione
5 OTT. 1949
REGISTRATO
N. di pr. 03746

*Ministero della Cultura Popolare*



Roma, li 11 Ottobre 1943 XXI°

AL R. MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
Ispettorato Radiodiffusione

ROMA

Il sottoscritto Mustafa Serchesi, Ufficiale di I° classe  
(Ruolo coloniale) distaccato a prestar servizio in qualità  
di collaboratore presso questo R. ministero (reparto arabo)  
prega affinché gli sia concessa l'indennità di bombardamento  
che non gli è stata <sup>corrisposta</sup> ~~concessa~~ dal R. Ministero dell'Africa Ita-  
liana, dato che egli presta la sua opera presso il R. Ministero  
della Cultura Popolare dal 6 Dicembre 1940.

Nella speranza che la presente istanza venga accolta  
favorevolmente.

Con osservanza.

*Mustafa Serchesi*

*Ministero dell'Interno*  
*10/8*

19 OTT. 1943

Ministero dell'Africa Italiana - Direz. Gen. Aff. Politici -  
= ROMA =

I°

**Indennità di bombardamenti**

Per opportuna conoscenza, si segnala che ai sigg. Mustafà SERCHESI e Suleiman GERBI, distaccati a prestare servizio presso questo Ispettorato, non è stata corrisposta l'indennità di bombardamento dal 19 luglio c.a., data la loro qualifica di collaboratori.

L'ISPETTORE  
(A. Sammartano)

NA/

8 12'

MINIST. DELLA CULTURA POPOLARE Ispettorato per la Radio e la Televisione
19 OTT. 1943
REGISTRATO
N. di proc. 03956

Roma, li 14 Gennaio 1944

AL MINISTERO DELLA CULTURA POPOLARE  
Ispettorato per la Radiodiffusione,

R O M A

Nell'accusare ricevuta della nota di codesto Ministero N.039 del 12 corr. con la quale mi viene comunicato il mio esonero dal servizio a datare dal giorno 11 gennaio corr., prego codesto Ministero di voler trattarmi come i miei colleghi libici che prestavano servizio presso il Reparto Arabo, i quali continuano a percepire i loro stipendi e le loro competenze, nonostante che la loro attività é cessata dal 9 settembre u.s. Qualora ciò non fosse possibile, prego affinché il mio caso venga esposto al Ministero dell'Africa Italiana da cui dipendo.

Con massima osservanza.

*Mustafa Ferchesi*

812